

Examen VWO  
**2016**

tijdvak 1  
vrijdag 27 mei  
9.00 - 11.30 uur

**Russisch**

Bij dit examen hoort een bijlage.

Dit examen bestaat uit 42 vragen.  
Voor dit examen zijn maximaal 49 punten te behalen.  
Voor elk vraagnummer staat hoeveel punten met een goed antwoord behaald kunnen worden.

Geef niet meer antwoorden (zinnen, redenen, voorbeelden e.d.) dan er worden gevraagd. Als er bijvoorbeeld één zin wordt gevraagd en je antwoordt met meer dan één zin, dan wordt alleen de eerste zin in de beoordeling meegeteld.

*Let op: beantwoord een open vraag altijd in het Nederlands, behalve als het anders is aangegeven. Als je in het Russisch antwoordt, levert dat 0 punten op.*

## Tekst 1

---

- 1p 1 Почему Ефим решил работать на Арбате?  
А чтобы больше играть на скрипке  
В чтобы заработать много денег  
С чтобы не просить деньги у родителей  
D чтобы познакомиться с другими музыкантами
- 1p 2 Какие слова подходят к тексту Елены?  
А Век живи – век учись.  
В Москва не сразу строилась.  
С Ты сам себе хозяин.  
D Чем чаще, тем лучше.
- 1p 3 Что Елена говорит об отношениях с другими художниками?  
А Конкуренция между ними не всегда бывает честной.  
В Они одинаково зависят друг от друга.  
С Сотрудничество между ними занимает важное место.  
D У них в принципе дружеские отношения.
- 1p 4 Kies bij 4 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.  
А возьмёт  
В заработает  
С купит  
D положит  
Е получит
- 1p 5 Kies bij 5 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.  
А Может быть,  
В Например,  
С Но  
D Поэтому
- 1p 6 Как полиция относится к арбатским артистам? (текст Полины)  
А агрессивно  
В позитивно  
С спокойно
- 1p 7 “Попасть сюда несложно.” (tekst van Polina)  
Wie vindt dat ook?  
Noteer zijn/haar naam in het Russisch.

## Tekst 2

---

- 1p 8 Какое из следующих высказываний правильно? (стр. 1-10)
- 1 Пинг-понг уже очень давно популярен в России.
  - 2 Корреспондент «МН» – бывший тренер по настольному теннису.
- A ни первое, ни второе  
B только первое  
C только второе  
D и первое, и второе
- 1p 9 Kies bij 9 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
- A бутербродами  
B деньгами  
C партнёром  
D пропуском
- 2p 10 Geef van de onderstaande beweringen aan of ze in overeenstemming zijn met de inhoud van het fragment “**Нескучный сад**”. Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.
- 1 De tafels zijn toe aan vervanging.
  - 2 Er is elke dag een trainer aanwezig.
  - 3 Veteranen hebben hun eigen competitie.
  - 4 Op zondagen is er een toernooi voor amateurs.
- 2p 11 Wat kost een uur tafeltennis voor een **niet-gepensioneerde volwassene**? Neem de Russische namen van de drie parken over op je antwoordblad en noteer het bijbehorende uurtarief erachter.
- “со всем своим” (стр. 38)
- 1p 12 Что здесь имеется в виду?
- A еда и напитки  
B инвентарь для настольного тенниса  
C освещение  
D спортивная команда
- 1p 13 Wat is het doel van deze tekst?  
De auteur wil de lezer
- A een probleem voorleggen.  
B informeren.  
C laten lachen.  
D overtuigen.

## Tekst 3

---

- “Будут ... охотников” (стр. 8-10)
- 1p 14 Почему? (первый абзац)  
Потому что в Якутии  
А волки являются переносчиками болезни.  
В мех волка стал вновь популярным.  
С появилось слишком много волков.
- 2p 15 Geef van de onderstaande beweringen aan of ze in overeenstemming zijn met de regels 12 tot en met 21. Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.
- 1 De jagers worden per vacht betaald.
  - 2 Naburige regio's hebben kritiek op het wolvenbeleid van Jakoetië.
  - 3 In Jakoetië leven nu meer dan 3500 wolven.
  - 4 Wolven hebben de laatste tijd kinderen aangevallen.
- 1p 16 Kies bij 16 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
- A Кроме того,
  - B Несмотря на это,
  - C Поэтому
  - D Правда,

## Tekst 4

---

- “Сенсация такая” (стр. 5)
- 1p 17 В чём заключается эта сенсация?  
А Американская разведка помогла издать роман «Доктор Живаго».  
В Борис Пастернак получил Нобелевскую премию.  
С Историки нашли неизвестную рукопись Бориса Пастернака.
- 1p 18 На что или кого указывает слово “он” (стр. 17)?  
А на Гослитиздат  
В на Нобелевский комитет  
С на роман «Доктор Живаго»
- “Решение ... литературой.” (r. 18-21)
- 2p 19 Welke **twee** redenen worden in deze regels genoemd voor het toekennen van de Nobelprijs aan Boris Pasternak?
- 1p 20 Kies bij 20 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
- A выбросили
  - B перевели
  - C продали
  - D сфотографировали

- 1p 21 Что лучше всего поставить перед словом “Никто” (стр. 32)?  
А Ведь  
В Значит,  
С Например,  
D Но
- 1p 22 Что становится ясным о Борисе Пастернаке из строк 35-41?  
А Он был американским шпионом.  
В Он как писатель искал публику.  
С Он остался настоящим коммунистом.  
D Он с ума сошёл от событий с романом.

“как это ни парадоксально” (г. 43)

- 1p 23 Leg uit wat er volgens Ivan Tolstoj paradoxaal is aan de actie van de CIA.

## Tekst 5

---

- 1p 24 Что мы узнаём из строк 1-4?  
А Бульварная пресса вытесняет серьёзные газеты.  
В Выбор газет и журналов стал слишком большим.  
С Купить свежую прессу становится всё труднее.
- “Практически ... движения».” (стр. 5-9)
- 1p 25 Чего хотят местные власти?  
А очистить улицы от лишних киосков  
В поддержать систему распространения прессы  
С построить шоппинг-моллы  
D убрать остановки городского транспорта
- “не у всех есть на это деньги” (г. 11-12)
- 1p 26 Waarvoor heeft niet iedereen geld?
- 1p 27 Kies bij 27 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.  
А выходить  
В платить  
С убирать  
D читать
- 1p 28 О чём идёт речь в строках 20-26?  
А Для многих старые медиа – самый главный источник информации.  
В Люди всё меньше доверяют информации, передаваемой по ТВ.  
С Роль социальных сетей в передаче информации быстро растёт.  
D Старшее поколение требует больше доступа к интернету.

- “Попробуйте ... труда.” (r. 32-36)
- 1p 29 Wat is de functie van deze regels ten opzichte van “малодоступна для населения” (r. 31-32)?  
Ze vormen een  
A oorzaak.  
B tegenstelling.  
C uitzondering.  
D voorbeeld.
- 1p 30 Как автор заключает текст?  
Она  
A вызывает улыбку у читателя.  
B жалуется на цены.  
C предлагает решение.  
D пропагандирует электронные книги.

## Tekst 6

---

- 1p 31 Какое из следующих высказываний правильно? (стр. 1-16)  
1 Французы приехали изучать историю Южного Урала.  
2 Наполеон уважал военные способности казаков.  
A ни первое, ни второе  
B только первое  
C только второе  
D и первое, и второе
- 1p 32 Откуда происходят названия сёл в “Уральской Европе”? (стр. 17-21)?  
A от военных побед казаков  
B от старинных местных названий  
C от Уральской оборонной линии
- 2p 33 Geef van de volgende beweringen over “российское село Париж” (r. 22) aan of ze in overeenstemming zijn met de regels 22 tot en met 30. Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.  
1 Er wordt een tentoonstelling over Franse architectuur gehouden.  
2 Er worden culturele reizen naar Parijs georganiseerd.  
3 Er zullen binnenkort Franse lessen worden gegeven.  
4 Er is een zendmast in de vorm van de Eiffeltoren gebouwd.
- 1p 34 Kies bij 34 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.  
A К сожалению,  
B Однако,  
C Так

- 1p 35 Welke titel hoort bij deze tekst?
- A В Париж без визы
  - B История Российской Империи
  - C На войне как на войне
  - D Французский язык для всех

## Tekst 7

---

- Mevrouw Moeromtseva beschrijft een probleem.
- 2p 36 Welke van de onderstaande oplossingen wordt/worden aangedragen door Jevgenia Laponova? Neem de cijfers 1 tot en met 3 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.
- 1 Afspraken maken met klasgenoten over mee te nemen schoolboeken.
  - 2 Een tweede set schoolboeken aanschaffen en die op school laten.
  - 3 Schoolboeken vervangen door digitale leermiddelen.
- 1p 37 Welke van de onderstaande zinnen is spottend bedoeld?
- A “Врачи ... забыли.” (r. 3-5)
  - B “Возможность ... есть.” (r. 14-15)
  - C “Тогда ... вдвое.” (r. 21)

*Lees bij de volgende opgaven steeds eerst de vraag voordat je de bijbehorende tekst raadpleegt.*

## Tekst 8

---

- 1p 38 Как Олеся узнала об усадьбе “Бивак”?
- A Она ездила туда в детстве с родителями.
  - B Она не даёт об этом точной информации.
  - C Она получила туда путёвку в подарок от фирмы.
  - D Она узнала об усадьбе от коллеги по работе.

Je bent op zoek naar een vakantieverblijf waar je niet per se zelf hoeft te koken. “Бивак” is daarvoor geschikt.

- 1p 39 Citeer de eerste twee woorden van de zin waaruit dat blijkt.

## Tekst 9

“прилагаю фото” (laatste regel)

1p 40 Welke foto heeft Pavel bij zijn mail meegestuurd?



A



B



C



D

## Tekst 10

2p 41 Geef van de volgende beweringen aan of ze in overeenstemming zijn met de tekst. Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.

- 1 De beer heeft alle borsjtsj die op de veranda stond opgegeten.
- 2 De beer heeft de bewoners van de datsja aangevallen.
- 3 De politie heeft de beer weggejaagd.
- 4 De politie gaat controleren of etensresten worden opgeruimd.



## Tekst 11

---

- 1p 42 Je wilt de expositie in het Biermuseum in Tsjeboksary bezoeken.  
Kun je er op maandag terecht?  
Zo ja, citeer de woorden uit de tekst waaruit dit blijkt.  
Zo nee, noteer **nee**.

---

### Bronvermelding

*Een opsomming van de in dit examen gebruikte bronnen, zoals teksten en afbeeldingen, is te vinden in het bij dit examen behorende correctievoorschrift, dat na afloop van het examen wordt gepubliceerd.*